

ընէն, պիր վազըմտան պէրու Բա-
րիստէ պուրուհադ տա Գեորգի
Խորէն սրբազան, պու ճիւղաւ իր-
թէնի կիւնիւ ամբողջ իտէճէք, վէ
պիթիւմպիւ քեաֆֆէյի տօթիւրը-
նըն վէ զէվաթը մէգատրիշնասա-
նըն պատիւ մէսէրըթիւթիւր օրաճադ
տըր :

ՊԻՐ ԻԾՊԱԹ

Չէնտ տէֆայար, միւնասէպէթ
ալորքճա, պիր վազըմտան պէրու
մէյտանէ չըգմադրտ օրան դալմ-
թէրիպիտէ, թէքմիլ իմաստալլըք
վէ զէվաթիւր Գիւլմիթիւր օլ-
տուղուն սէօյլէմիլիդ տիր . կէչէն
հաֆթիւնըն Մաթիւթիւրիտէն պիրին-
տէ, պուռնուն հէնի պիր իսպաթը
տաճա կէօրիւլիւր տիր . չէօյլէ
քի, էրդիլիւրիտան հազըմըչ օրան
վէ պիր չօք ֆայիտէսիլ վէ միւ-
տաճիւնէ լազըրալարտան իպա-
րէթ պուրուհան պիր մէթիւպտա,
էրդիլիւրիտան չօճուգլարը իլին, իս-
թանպօլ չօճուգլարընտան, երկզ
դաթ զիւտտէ աղբըր տըրլար տէ-
նիլիւր տիր քի, աթթըք պուռնուն
տա զիւտտէ միւպալարա, նէզա-
քէթիւթիւր վէ թէպիլիւթիւր օ-
լորադ . հիչ նէֆիւ իմանալօրտ
թապ իտիլիւրիտէ օրան պիր զաղէ-
թանա, պէօյլէ պիր մէթիւպ եւ-
զըրադ, աղբըրտան աղբըր, իս-
թանպօլ չօճուգլարընտ ումուհու-
նա հադարէթէ ճէսարէթ օլունապի-
լիւր մի :

Լաքին, շաեանը իսթիլարապ եէ-
րի տէ չու տուր քի, Մասիս ապի
պէօյլէ պիր ճէհալէթ վէ թէպիլիւր
սիլիւր մէթիւպիւրիտէ, հէմ տէրճ
իթիւր, վէ հէմ տէ, հիչ տէյիլ
իւն, քէնտի թարաֆընտան, հիչ
պիր չէյ սէօյլէմիլի տիր :

Իշիթիւթիլիւրիտէ նէպարէն, իքի
տէֆա տըր Մասիստէ, «Հիւծեալ
էրիտասարդի մ'օրադիլին» սէլլէվ-
հադըր, վէ տէվաթի օլորադ տէրճ
իտիլիւրիտէ օրան պէնտի, էկէր պիր
չէյ աղբըրապտ իսթիլիւրիտէ իտէ-
պիլիւրիտէ վար իտէ, պիր ընկերու-
թիւն թարաֆընտան տալլէթ օլու-
նարադ, պիրէր միւքեաֆաթ իթա
օլունաճադ իլիւ :

Տօղըրուտ, շաեանը մէմուշիլ-
յէթ տիր . զիրա, պիր վազըմտան
պէրու Մասիստէ, էօյլէ չօք կիւ-

ղէլ վէ չօք միւքիտ պէնտիլը վէ
մէթիւպիւր տէրճ իտիլիւրիտէ
տիր :

ՆԷ ՊԻԹԻԹԻԹ ՆԷԶԱԲԷԹ

Նըպիթը միւնասէպէթ վէ նըպիթը
թիւրքճէ օլունադու հարտէ չըգա-
րըմադրտ օրան Օսմանը նամ զա-
ղէթանըն 33իւնճիւ նիւթիւթիւրիտէ,
նէրադ սրբազան հազըթիւթիւր թա-
րաֆընտան, մալիւմ օրան էրմէնիւ-
թան լուղէթիլին իսթիլիւրիտէ, ճիւ-
մանի իլլէրէ տայիր թազըրիլիւր եւ-
զըրադ եազըրմադրտ մէսէթիւթիւրիտէ
տօլաեը, Պապը Ալլիյէ կէօնտէրիլիւր
օրան ճէվապնամէ հազըրընտ տէրճ
իտիլիւր պիր պէնտտէ, միւպարիլիւր-
հին մէթիւր հարէքէթիլ թազըրիլ
զըրմադրտան պաղադ, սօն ճիւլէ-
սիլտէ տալի, չէօյլէ :

«Ներսէս էֆէնտի չիւթէսիլ, չիւթի-
յէ գատար, ֆէրմանը հիւմանուտ աթ-
ֆը նադար իլլէմիլիւր տիր . չիւթի, իս-
թըր վէ իտէպիլիւրիտէ ուղադ հարա-
քեաթը սիյալիլիւր իսթիլիւր իտէճէք
օլորադ իտէ, միւնասէպէթ ումուհու
մէգէպիլիւր միւթէպիլիւր վաղիլիւրիտէ
սարաճիլիւր թապիլիւր օլունադ օլունադ,
ֆէրմանը հիւմանուտ մէթիւթիւրիտէ
իւն, քէնտալիւր վէ քէնտալիւրիտէ
չէպիլիւրիտէ, իլլէն էպէտ թազըրիլ իթ-
տիլիւրիտէ, բէք ալէա պիլիւրիտէ : »
մէթիլ տիր :

Մէզըրիւր պէնտի վէ եալիւթ
թէրճէմիլիւրիտէ զալմէ ալան էֆէն-
տի, կէօրիւթիւր քի, եա գատար
օլորադ, վէ եալիւթ տիրաթիւթը
պուրուհադ (քեաճէր պէօյլէ օ-
լորադ), պիր միլլէթ բաթիլիլիւրիտէ,
պէօյլէ պիր մաստէտէ տալա ճալիլ
կէօրիւթիւրիտէ քէնտալիւր վէ քէնտալիւր
լուղէթիլիւրիտէ իսթիլիւրիտէ ճիւլարթ
իթիլիւր տիր :

Մէճնուշիլիւր եալմիլիւր պիր
թազըրիւրիտէ իտարէթ օլորադ, մէճ-
նուն օրան իւղէրիլիտէ հիչ պիր
թէօհիլիւր մէթիւթիլիւրիտէ գալարմա-
եաճադընտան, հարտէ տիր, եա-
ղան էֆէնտի հէր քիւմ իտէ, քէն-
տի նէպաքէթիլիւրիտէ համ ի-
տէրէք սարֆը նադար իտէլիւր, հալ
պու քի ճիւնայթ լուղէթիլիւր, բէք
պիլիւր պիր մէթիւթիլիւր տա-
վէթ իտէճէթիլիւրիտէ, էկէր ներսէս
պրադան հազըթիլիւրիտէ, մէթիւր
ճէվապը իթայէ ճէսարէթիլիւր պիր
ճիւնաեթիլիւր սաեթըրալիլիւր իտէ, հէմ
ճանիլիւր հիւթիւթիլիւրիտէ միւճադա-

թը իւղիւրիտէ իտէր իտէ, վէ հէմ տէ
բաթիլիլիւրիտէ տէվաթիլիւրիտէ ճալիլ
օլունադադընտապալ չիւթէ հէթ
իտիլ . վէ զարիւր էկէր տէ չու-
տուր քի, Պապը Ալլի մէթիւթիւր լա-
յիլիւր պիր ճիւնաեթիլիւրիտէ նադարըր
պաղմադըրտան պաղադ, ստտէճէ
ճիւնհա նադարըրտա պաղմադըրը
տալի պէճա կէօրմէթիլիւրիտէ, նա-
սըլըր ալլէն պէնտի իտիլիւրիտէ
միւպարիլիւր հազըթիլիւրիտէ, թազ-
ըրիւր եազըրալարմա, էկէն քէլ էվ-
լիլ միւնաստէ պուրուհադապալ-
լարմը, վէ թէքմիլ միլլէթիլիւրիտէ,
հիւթիւթիլիւր Մէնիլիւր թարաֆըն-
տան զուհուրա կէթիլ օրան չու ա-
լիլիւրիտէ պէնտտէ տօլաեը, քէմալ
մէթիլիւրիտէ մէմուշիլ վէ մէթիւր օլ-
մուշ տուր . տիլիւր տիր քի, միւ-
թիլիւր վէ եալիւթ միւթիլիւրիտէ է-
ֆէնտի, մէթիւր քիւթիլիւրիտէ
վէ, մէթիւր էլլիւթիլիւրիտէ սէնիլիւր
զարըրալարմադըրտա, բէք մաճ-
նուպ օլուն սէզա տըր :

Էֆէնտիլիւր միւնասէպէթ հէր քիւմ
իտէ, ֆէրմանը հիւմանուտ մէյ-
տանա աթիւմադրտա տըր, վէ մէթ-
իլիւր ֆէրմանը հիւմանուտա, նէ
եազըրմըչ օլունադ, կէթիլ սէօյլէ-
մէթտէ տէյիլ տիր, վէ պէսպիլիւր,
բաթիլիւր էֆէնտիլիւրիտէ, ճիւմանի
մաստէթիլիւր տայիր օրան թազըրիւր-
իլիւր, միւնայիւր պուրուհադըրմը
սիլիւրիտէ թաթիլիւրիտէ, վէ մէթ-
իլիւր չէյ հադըր օլունադ, ֆէրմանը
ալլիլիւրիտէ սաճիլիւր, զաթըր հազըր-
թիլ ճիւնհա օլունադ կիպի, հէր
նիլարմ ու գանուտ, հէր ալիւթիլիւր
ու էլլիւթիլիւր, վէ հէր միւնաստէթիլիւր
սաճիլիւր տալիլիւր քէնտիլիւրիտէ
ալլիլիւր, վէ հադըր մուլիլիւր տըր . վէ
պուռնուն տա զաթիլիւրադ, մէթ-
իլիւր ֆէրմանըրտա, աթթիլիւր գա-
տիլիւրիտէ օլունադ, պաղը էօյլէ
չէյիլ պուրուհադապալ տըր քի,
հէր նէ գատար վազըրմադ կէթիլիւր
վէ տէյիլիլիւր, վէ իճըսաթըն իւ-
ղում գալարմըչ իտէ տէ, պու ճիւլ-
լիլ տալիլ, մէթիլիւրիտէ նէվիլիւր
օլունադ հարտէ, իսթիլիւրիտէ ճալիլ
կէօրիլիւրիտէ տիր :

Պապիլիւր պիր մէթիւթիլիւր օլունադ
էկէր չու տուր քի, եա մէթիլիւր
զաղէթիլիւրիտէ միւթիլիւր, վէ եալիւթ
մէթիլիւր պէնտի եաղան վէ եա տա
թէրճէթ իտէն էֆէնտի, քէնտի

գուստըրուտ, թա եազարըր տա,
զըգապտան պիլիլիւրիտէ քէնտիլիւր
տէրք ու ֆէհմ իլլէթիլիւրիտէ,
մէթիլիւր իլլէր աղըր լուղէթիլիւրիտէ
թաթիլիւրիտէ իսթիլիւրիտէ մէթիլիւր
իլլա, իլլիւթիլիւր մանէպաղըր իսթիլիւր
օլուն լուղէթիլիւր իսթիլիւրիտէ մէթիլիւր
չէյիլ քի, մէթիլիւր էկէրիտէ «էնսան-
սէ» տէմիլ տիր քի, ստտէճէ պիր
աղըրաղըր մանէպաղըրտա ալլիւր
պիլիւր, վէ ճիւնայթիլիւր էկէրիտէ տալիլ
«գուստըր» տէմիլ տիր քի, սա-
տէճէ, իսթա վէ գուստըր մանէպ-
աղըրտա տա թաթիլիւրալիլիւր :

ԵՐԿՐՈՐԴ ԶԱՆԿ

ՍՏՈՐԱԳՐՈՂԱԾ

Գ Ս Ղ Ղ Ի Ե Ր Է Ն - Հ Ա Յ Ե Ր Է Ն

ԲԱՌԱՐԱՆԻՆ

ՆՈՐԱՐՈՆՆԵՐ Ն. ԲԻԻԶԱՆԴԱՅԻՆՈՅ

(ՏԵՄԵՐԱՆԻ ԶԱՆԿ ԼԵՐԵՐԻՆ 1879

ԴԵԿՏԵՐ 25 Ն. Տ. ԼԵՐԵՐԻՆ ԳԷ)

Օրինակ

Արհիպիսկոպիտ Ս. Սուքիա Գա-

ղանճեան Արքեպիսկոպոս

ՄԵՃ. ՏԵՄԵՐ

Աղաքեան Պետրոս

Աղաճիլիւրիտէ Մանուէլ

Աղաճիլիւրիտէ Միլիւրիտէ

Աղաճիլիւրիտէ Յովսէփ

Աղաճիլիւրիտէ Անդրանիկ

Անանուտ Ոմի

Անանուտ Ոմի

Արծրուիլի Յովսէփիտէ

Յուստֆեան Տիգրան

Յուստֆեան Յովսէփիտէ

Ջօրեան Մանուէլ

Էլիլիւրիտէ Գարիկէլ

Էտեան Միլիւրիտէ (Բ. տնգամ)

Թէրէթիլիւրիտէ Միլիւրիտէ (Վան)

Թիւրքապեան Սեպուհ

Խորասանճեան Տօք. Միքայէլ

Հալաճեան Բարսեղ

Մալիսեան Գրիգոր (Օրթաք)

Մանուէլիտէ Մ. Միլիւրիտէ

Մըրըրիտէ Եղեալար

Միւսթալ Ընկերութիւնը Հա-

յոյ (Բ. տնգամ)

Մոմճեան Միքայէլ

Յովսէփիտէ Գաղաթիլ

Յովսէփիտէ Արքեպիսկոպոս (Թաքա-

գիլ - Տնօրէն Փորճ ամա

գիլի Տիլիսեայ)

Նաֆիլիտէ Տօք. Անտոն

Նորաստիլիւրիտէ Յարութիւն
Շահպապեան Եղիւր
Շահպապեան Գրիգոր
Պաղատասարեան Խաչատուր (Կե-
սարիլ)
Պաղատ Բիւզանդ
Սամանճեան Ա. Գեորգ
Փալիպեան Յակոբ (Լոնտոն)
Փէշիլիւրիտէ Ստեփան
Փորթիւրիտէ Միլիւրիտէ (Վան)
Պրանիլիւրիտէ Խաչատուր
Մ. Փ. Մ. Վիլիս (Անգլիացի)
Մ. Փորթ Քէսանլի

Բալիլիւրիտէ, Էրեւանիւրիտէ
Նոր բաթմանիւր Էրեւանիւրիտէ
օրինակադ համար միւրաթ են Օս-
մանեան լիւրա լիւրա և հինգ ու կէ-
որոնց վրայ աւելցնելով Էրիւր Նաթ-
իլիւր բաթմանիւր քիւրտիլիւր հինգ
օրինակադ համար ստորագրելով
կ'ընէ ընդ ամենը քառասուն և ե-
րեք օրինակ, Օսմանեան լիւրա վաթ-
սուն և երեք, Նաթիլիւրիտէ ցանկիւր
գուստըրիլիւր լիւրա և ութ օրինակ
Օսմանեան լիւրա ութսուն և ե-
տեք առաջին և երկրորդ ցանկիւր
րուն միւսհամուտ գուստըրիլիւր
բաթմանիւր, 101 օրինակ, իս-
թմանեան լիւրա :

ԳԱՆԶԱՊԵՏԻ

Գ. Ա. Սահման-Մանուէլ

Հեղիւրիտէ

Նորայիլիւր Բալիլիւրիտէ

Մէթիլիւր լուղէթիլիւր քիլիւրիտէ

զընտա չօք չէյիլիւր եազըրալ վէ չա-

չէյիլիւր եազըրալ, սայլիլ իլլիլիւրիտէ

տիր վէ պիլիլիւրիտէ առաւ գալարմ

աղ, վէ քիմէ չիմայիլիւր գատար, ն

մէթիլիւր քիլիւրիտէ թաճիլիւրիտէ

գա պիր միւթալապ պէնտի իթիլ

նէ քիմէ էլլիլիւրիտէ ու մէնթաթ

թիլիւրիտէ քիլիլիւրիտէ, վէ նէ տէ

միւթիլիլիւր պուրուհադ էֆէնտիլիւր

հիւստէ, նէ պիր թալարմ, վէ նէ տէ

պիր ֆէրտ թարաֆընտան պիր էթ-

րի զարադ գուստըր կէթիլիւր, տի-

մէթ տիր քի, կէթիլ էֆէնտիլիւր

միւթիլիւր, վէ կէթիլիւր էթիլիւր

կիւրիտէ, ումուշիլիւր միլլէթիլիւր

հէր զըրմ վէ հէր «ընթըր թա-

րաֆընտան հիւստիլիւր գալարմիլիւր

պուրուտ :

Իլլիլիւրիտէ Հայար, պիլիլիւր, մէթիլիւր

միլլէթիլիւր սըրադընտա պիր էթ-

թիլիւրիտէ, վէ մէթիլիւր միլլէթիլիւր

տէն, էթիլ թարադըր վէ թէպտա-

տիլիւր պալարմըչ, չալարմըչ, վէ

ԿԻՃԷ ՍՈՒԼԹԱՆԸ

(228)

լունմադըր ճիլիլիւր, պալարա ա-
վըրա մէթիլիւր օլունադ տըր :

Գօղըրիւր, պու ճէվապըն սըհ-
հէթիլիւր հազըրմաթ թէճիլիւր օլորադ,
ալլիլիւր իսթիլիւրիտէ, վէ խըզ-
մէթիլիւր գատընա, «Գըղըմ, Կօրթիւ-
կէթիլիլիւր, Գօղըրիւրիտէ հօճա
Տալիւր թարաֆընտան քէնտիլիլիւր
կէօրիլիւրիտէ կէթիլ օլունադունա,
վէ եաթըր թէքմիլիւր կէթիլիլիւր ու-
նուլիւր սէօյլէ տէյիլ, օլունադ
սիլլիլիւր :

Պատէհու մէրգում, պիր կիլիւր
էվիլիլ Բէրիլիւր գալարմ օլունադ
Գօրիւ-տիւ-Տիւպըր նամ լուղէթիլիւր
եա միւթիլիլիւրիտէ հարէքէթ
իթիլիւր :

Պու լուղանիլիւր տլթ սալաթ,
Գօղըրիւրիտէ իլլիլիւր կիլիլիւրիտէ սը-
րապա, բէք զարիւր պիր հէյիլիլիւր
քէպ իլլիլիւր իտիլ . Իլլ ֆաթըրա-
տան պիրիլիլիւր, մէթիլիւր աթի
լուղանիլիւր հէր վազըրմըր միւթ-
թիլիլիւրիտէ նէ թաղը իտիլ օլունա-
դունա միւթիլիլիւր պիրիլիլիւրիտէ
տիր : Պու մաճիլիւր, Բարիլիլիւր պիլ-
ճիւթիլիլիւր չիւպիլիլիւր սանթիլիլիւր
վէթիլիլիւր պուրուհադ, քէօյլէ ա-
ղըրալընտ իսթիլիլիւր իտէնիլիւր
րին քիլիլիւր վէ սանթիլիլիւր տի-
վալարա աղբըր օլունադըր կի-

պիր, պաղըր աղբըր քէօթէթիլիւր իլլ-
մալիլիլիւր տալիլիւր, էֆէնտիլիլիւրիտէ
ուղուն բալթիլիլիւր իլլիլիւրիտէ գալ-
տաճա եան պէ եան եաթիլիլիւր
վէ պիր թազըրմ աեադ օլունադ
օլունադըր չալարմըր իլլիլիւր իտիւ-
պիլիլիւր տէ մասալարմ իլլիլիւր
տէ, չարապ վէ լաղըր գալարմըր
արադընտ գալարմըրաղբըր պու-
լունմադտ իտիլիւր :

Պու մաճիլիւր, քէօրիլիւր կէօր-
մէթտէ, թօղալար տօղըր եւ-
րիւթէթտէ, չալարալ գալարմըր լա-
եղըր իսթիլիլիւր իթիլիլիւր, քէօթ-
րիւթիլիւր իլլիլիւր աեադըրմա մալիլ
պուրուհադապալ, վէ չիլիլիւր պու-
լունմադ եաթիլիլիւր պիրտէն պի-
րէ քէպիլիլիւր իտէնիլիւր, էթիլիլիւր-
րի պիլիլիւր կէօրիլիլիւրիտէ իտիլ :

Իլլալիլիլիւրիտէ չալարմըր
վէ եան քէպիլիլիւր իլլիլիլիւր, ու-
պաճտան աղալար գատար խըր-
աղըր վէ հիլլիլիլիւր իտէնիլիւր
կէթիլիլիւր օլունադըր կիլիլիւր եօր-
կունիլիլիւր չըգարմադրտ օլունադ,
պու միւնասէպէթ վէ պաղըրալ իլ-
րէթ իթիլիլիւր, պաղըրալ թիլիլիւր
քի չաղըրմադտ, պիր թազըրմ
թիլիլիւր իլլիլիւր, վէ տիլիլիլիւր
տէ քեաղադ օլունադ օլունադըր
իտիլիլիւր : Պունալարմ իլլիլիւր, էյ-
լիլիլիւր իլլիլիւր եւլիլիլիլիւրիտէ
եալարադ վէ թէքմիլիլիւրիտէ տա-
լիլիլիւր իտիլ :

ԻԼԱՆԱԹ

Էվգաֆը հիւսնեմուն խաղինէն սինտէ մահուլամ տարիներստէ պէհէր կին միւզանիտէրի ինքաւ օրունմադտա օյան ամի իւզըրըր մահուլամ զամմ իլէ թալիւ օւ լանարըն, 97 սէնէսի զիւղատէնին 15 ինճի բազար իրթէսի կինին տէն իրթալարէն, չէհրի մէզըրըն 170 ինճի բազար իրթէսի կին Նինէն դատար պիր հաֆթա զար- ֆընտա տալիլէ մէզըրընէ կէլիւ, ռատիլնէ թէվիլիգան, պէտէրի մու- ռամմէնինն էօյրինէ միւսապի թէէ- մին ագէսին թէվիլի խաղինէ ի- տէրէք միւզալիտէսինտէ պուլուն- մալարը իւզըր մէզէնէն, վէ մու- ճէնէն վէ բէյ աղ ճէսինն մահու- պէն սուրէթ վէ սէրիլի գապուլ օ- րունմաեմաղըր իւան վէ իրթար օ- լունար: (1)

2 վէ 37 վէ 39 . 25,000 . 14,000. Խօրիսնէտէ Գաղղանի մահէլլէսին- տէ Սաղըր օղլու եօգուչունտա, վէ թալիլմ ճատտէսինտէ 90 զի- րա արատա մէպին պէշ օտա վէ իքի սուֆա վէ պիր մայի վէ 15 զի- րա պաղչէ վէ թահթընտա լիւնէն 100 զրուշ քիրալը անշապ պիր պապ մէնդիլ:

37 . 40,000 . 20,200 . Գալաթա- տա Օղճու Մուսա մահէլլէսինտէ Եհսիւար սօգաղընտա 120 զի- րա արատա մէպին 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ իւշ պիր մայի վէ 350 զի- րա պաղչէ վէ միւզթէմիլ միլքի մա- ճէլ իլէ մալիլմ թալիլապ պիր պապ մէնդիլ:

7 վէ 5 . 10,000 . 4,000 . Եհտի գուլէ խարիճնտէ Յաթիհ մահէլ- Եսինտէ Տէպալաղիսնէ ճատտէ- սինտէ 220 զիւրա արատա մէպին ֆէվիլնտէ 7 օտա վէ պիր մայի վէ 30 զիւրա աղըրըր միւզթէմիլ չէհրի 180 զրուշ քիրալը պիր պապ միւթթալը իքի պապ պիր կէտիք անշապ մուսալանէնին նըքքի հիւ- սէսի:

12 վէ 10 վէ 6 . վէ 8 . 63,000 . 40,000 . Պէյօղլու գուրպինտէ Գեա- թիլա Մուսթաֆա Չէլէպի մահէլ- Լէսինտէ Պալմաճը Զըգմաղընտա 130 զիւրա արատա մէպին 12 օտա վէ սուֆա վէ պիր մայի վէ չէհրի 400 զրուշ քիրալը անշապ վէ քերիլի տէօրթ պապ մէնդիլ:

143 . 12,500 . 9,000 . Թաշ Գա- սապ գուրպինտէ Թօթղարու ճատ- տէսինտէ, չէհրի 160 զրուշ քի- րալը 4,115 զիւրա պիր գըթմա պօ- թանը նըքքի հիւսէսի:

24 վէ 26 . 30,000 . 10,000 . Պա- լաթ խարիճնտէ, Գարապաշ մա- ճէլլէսինտէ Մաճար օղլու սօգա- ղընտա 250 զիւրա արատա մէպին 8 օտա վէ 2 սուֆա վէ թահթընտա տիւքընըր միւզթէմիլ վէ չէհրի 500 զրուշ քիրալը պիր պապ քեր- րի Նէհուա խանէնին նըքքի:

46 . 4,000 . 2,600 . Բիւշիւք բազար գուրպինտէ Հօճա Խալիլէ- տին մահէլլէսինտէ Լէպլէպիճի սօ- գաղընտա 50 զիւրա արատա մէպ- նի, իքի օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր մայի վէ 50 զիւրա պաղչէ վէ միւզթէմիլ պիր պապ մէնդիլն նը- քքի հիւսէսի:

21 . 1,750 . 1,000 . Հըրգանի Եհրիլի գուրպինտէ Հօճա Վէյսի մահէլլէսինտէ Հաճի Իլեսա սօգա- ղընտա 50 զիւրա արատա մէպին 2 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր մայի, վէ 50 զիւրա պաղչէ վէ միւզթէմիլ պիր պապ մէնդիլն նըքքի հիւսէսի:

41 . 6,000 . 4,550 . Ըճըրաճ բաշտա, Ճանպիղիէն մահէլլէսին- տէ, Գօճա Մուսթաֆա բաշա ճատ- տէսինտէ, 60 զիւրա արատա մէպ- նի, իւշ օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր մայի միւզթէմիլ պիր պապ մէնդիլ:

45 . 3,000 . 2,000 . Յէնէրտէ Ապտի-ռու-պաշը մահէլլէսինտէ, Ճամճը Զէյնէսի ճատտէսինտէ 36 զի- րա պիր գըթմա արատալընտ արթը հիւ- սէսի պէշ հիւսէսի:

(1) Ճիւղիլէրին էվիլիլնտէ պուլուն- իւք բաղալար մահուլամըն բաղալարը օղլու, իքիլիլ բաղալար, իրալի օմմանի վէ զը օրապը գըլիլի միւսալանէնին վէ զը օրապը գըլիլի միւսալանէնին լար ասիլի պէտէն վէ միւզալիտէսինտէ խա- պիր վիլմէլտէ տիւրէ:

11 . 20,000 . 12,000 . Եհնի պաղչէտէ Գարապաշ մահէլլէսինտէ Հէլիլմաճը սօգաղընտա 150 զիւրա ար- սատա մէպին օն օտա վէ իքի սու- ֆա վէ պիր մայի վէ 300 զիւրա պաղչէ վէ միւզթէմիլ պիր պապ մէնդիլ:

3 . 6,500 . 3,000 . Հօճա բա- շտա Յէրէքի Հիւսէլին չէլէպի մահէլլէսինտէ, Պաղչէ սօգաղընտա, 170 զիւրա պիր գըթմա մէնդիլ ար- սատա:

30 . 30,000 . 15,000 . Զար- սուլի քէպիլտէ, Գարապաշըր պաշը ճատտէսինտէ, 80 զիւրա ար- սատա մէպին չէհրի 300 զրուշ քիրալը քերիլի պիր պապ թօ- հաֆթը տիւքընըն նըքքի հիւսէսի:

8 . 35,000 . 15,000 . Զարալի քէպիլտէ, Գարապաշըր պաշը ճատտէսինտէ, 80 զիւրա արատա մէպին չէհրի 300 զրուշ քիրալը քերիլի պիր պապ թօհաֆթը տիւքընըն նըքքի հիւսէսի:

34 . 12,560 . 6,050 . Միլիլին գարիսէսինտէ, Մուսթաֆա թալիլմն սօգաղընտ, թէպիլին 120 զիւրա ար- սա իւզըրինէ մէպին տէօրթ օտա վէ պիր մայի վէ 250 զիւրա պաղչէ- յի միւզթէմիլ պիր պապ մէնդիլն նըքքի հիւսէսի:

Ալի իւզ զիւր արատալար թա- լիլ օրապըրըն, ալիլ ռատիլ բէյ աղչէլիլն էվիլիլն խաղինէնէ թէպիլմ իլլէսիլիլի հարտէ, պու- լարն միւզանիտէսինտէ լիւնէ իւզ- իլտար, հէր քիլմին Եօհտէսինտէ թէպարուր իտէր իւշ, թէպիլի հաղընտա իրթիլիլալ լաղըրմ կէ- լէն իրատէլի ալիլն չէրէթթալիլ գա- րալիլալ լաղըրմ սօնըր, բէյ աղ- ճէլիլն մահուլալ օրունտալ, պուրը մուսճէլիլի տալիլ Օմմալը իրա- րը իւզ զիւրա օրապը ան նաղա իրթիլիլալ օրունտալ չարթըր միւ- ղանիտէլիլ ինքա օրունտաղըր- տան, քէպիլիլնէլ ճիւղիլին միւզ- մա օրապ իւզըր, իւան վէ իւ- լար օրունտալ:

7 . 50,000 . Պէյօղլունտա թէ- քէ պաղչէտա, Ալթընըր տալիլ- քէ պաղչէտա, պէր մուսճիլ իւ- ղըլմ 250 զիւրա արատա վաղֆիլն:

8 . 75,000 . Մահէլլի մէզըր- Լէտէ պէր մուսճիլ իւրթիլմ 250 զիւրա արատա վաղֆիլն:

9 . 75,000 . Մահէլլի մէզըր- Լէտէ, պէր մուսճիլ իւրթիլմ 250 զիւրա արատա վաղֆիլն:

10 . 75,000 . Մահէլլի մէզըր- Լէտէ, պէր մուսճիլ իւրթիլմ 250 զիւրա արատա վաղֆիլն:

11 . 75,000 . Մահէլլի մէզըր- Լէտէ, պէր մուսճիլ իւրթիլմ 250 զիւրա արատա վաղֆիլն:

12 . 103,750 . Մահէլլի մէզ- քիլիլտէ, պէր մուսճիլ իւրթիլմ 455 զիւրա արատա վաղֆիլն:

Ալի իւզ զիւր քէպիլտէ արատալար քէպիլիլնէլ միւզանիտէլիլ պու- տան աղալմ իւան իւրթիլիլի կիլիլ, չէհրի իւրթիլն 15 ինճի կինիլնտէն իրթիլալըն չէհրի մէզըրըն 22 ին- ճի բազար իրթէսի կինիլնտէ տէլին պիր հաֆթա զարթընտա տալիլ միւզանիտէլիլ ինքա գըլընտալըր Վաղըր վէ թէրճէմանը Հաղըրմ վէ Լա թիւրքի վէ Մանգուլիլն Եֆ- քիլար զաղթըրալը իլէ Նէշ ու իւան օրունտալը, իւրթիլիլ մէզ- քիլիլը զարթընտա պուլարըն միւ- ղանիտէսի լէտէլ ինքա, պէտէլթըր մէզըրըն իլէ թալիլալըն իւզըր- Լէտէ թէպարըրըն իլլէսիլիլնտէն, վէ չէհրի թէպարըն էվիլիլն 6 ինճ բազար իրթէսի կինիլնտէն իրթ- քիլարըն, չէհրի մէզըրըն 9 ինճու- րէնչէնպիլն կինիլն սալթ 6 տան 9 պուլարա գատար 4 կին միւստէլ զարթընտա տալիլ միւզանիտէլիլ գա- թիլիլըն ինքա օրունտալընտան, վէ զիւր օրունտա 1880 վէ 1800 վէ 1190 զիւրալըն հալիլ պուլունտա արա- լարա բաղալար արալալ թալիլ լիլիլ գուհուր իլլէսիլիլ հարտէ, պիր իլլիլալ զիւրթիլնէլիլնտէն, պէտէլա- թըր մուզալըրըն իւզըրընէլիլ իւզըրընէլիլ զամմ իլէ թալիլալ օյան- լարըն, էյնամմ մէզըրընտէ, էյնիւ- մէնի խաղինէնէ միւսալանտալ իլլէ- մէլիլն, վէ մուսճէլիլն մահուլալն սուրէթ վէ սէրիլի գապուլ իւրթիլ- յէճէլիլ, վէ էյնիլն թալիլալընտէն իւզըրընէլիլնտէ թէպարըրըն իւտէնէլ հաղըրմ իւշ հաղըրմա թալիլիլալ իւրթիլմ իւշ լէն իրատէլի ալիլնէլիլն չէրէթթիլ- ալիլալ պուլարալալ օնըր:

Իլիլ իլլէլիլն, Իսալիլիլ իլլէ- տալիլ միւզանիտէլիլ իւտէնէլ սուրէթիլ գալիլիլնտէ իւտէնէլ սուր:

376,000 . 169,200 . Պէյօղլուն- տա թէքէ պաղչէտա Մ. Տուպիլի վէ Գորթիլն քերիլիլ գօնաղըրըն զահրիլնտէ քերիլն, պէր մուսճիլ հարթիլն 1880 զիւրա պիր գըթմա ար- սատի հալիլնէլն պուլիլն:

360,000 . 162,000 . Եհնէ թէքէ պաղչէտա Մ. Տուպիլի վէ Գորթիլն գօնաղըրըն զահրիլնտէ պէր մուսճի- պիլ հարթիլն 1800 զիւրա պիր գըթմա արատի հալիլնէլն պուլիլն:

238,000 . 107,100 . Վէ Եհնէ թէքէ պաղչէտա Մ. Տուպիլի վէ Գորթիլն գօնաղըրըն զահրիլնտէ քերիլնտէ քերիլն պէր մուսճիլ հարթիլն 1190 զիւրա պիր գըթմա արատի հալիլնէ- նին պուլիլն:

75,000 . 53,200 . Պէյօղլունտա Ալթընըր տալիլ- քէ պաղչէտա քերիլնտէ պէր մուսճիլ հարթիլն 250 զիւրա պիր գըթմա արատի հալիլնէլն պուլիլն:

Պէյօղլունտա, Ալթընըր տալիլ- քէ պաղչէտա, 5 նիւմէրու, պէր մուսճիլ իւրթիլմ, 250 զիւրա պիր գըթմա արատի իւրթիլնտէն պու- լիլնտէ, գըլիլիլն մուսճիլնտէն, իրալի Օմմանի օրապը 75,000 զը, վէ պէտէլիլ միւզալիլտէսի 50,000 զը:

Եհնէ Ալթընըր տալիլ քէ պաղչէ- տա 5 նիւմէրու, պէր մուսճի- պիլ իւրթիլմ, 300 զիւրա պիր գը- թմա արատի իւրթիլնտէն պուլիլնտէ, գըլիլիլն մուսճիլնտէն, իրալի Օմմանի օրապը, 90,000 զը, վէ պէ- տէլիլ միւզալիլտէսի 60,000 զը:

Չիւր օրունտա 550 զիւրա իքի գըթմա արատալըն միւզանիտէլիլ պուլիլնտա, պէհէր զիւրա իքի առալ իրալի Օմմանի պէտէլ, վէ իւտէսինտէ թէպարըրըն իլլէսիլիլն հարտէ, իւ- լիլնտալ լաղըրմ կէլէն իրատէլիլ ալիլն չէրէթթիլալ գա- րալիլալ օնըր, մուսճէլիլն- քիլ թէպիլմ օրունտալ չարթըր, թալիլալ իւզըրընտէ թէպարըրըն իլլէսիլիլնտէն, իւզըր չէհրի թէպը- նի էվիլիլն 6 ինճ բազար իրթէսի կինիլնտէն իլլէսիլիլնտէ, չէհրի մէզ- քիլարըն 9 ինճու քէպիլնտէսի կի- նիլն սալթ 6 տան 9 պուլարա գա- տար միւզանիտէլիլ իլլէսիլիլնտէլիլ ինքա օրունտալընտան, սալիլ իւզ- քիլը 4 կին միւստէլ զարթընտա, պէտէլթըր մուզալըրընէլիլ իւզը- րընտէ գամմ իլէ թալիլալ օյանալըն, էյնամմ միւզըրընտէ էյնիւմէնի խաղինէնէ միւսալանտալ իլլէսիլիլնտէ, վէ մուսճէլիլն մահուլալն, սու- րէթ վէ սէրիլի գապուլ օրունտա- ճաղը, սուրէթիլ գալիլիլնտէ իւան օրունտալ:

Եհնէ պիլանէթիլ տալիլնտէ Պէրալմ սահմաղընտ թալիլ Օլունտա գաղաղըրըն 96 սէնէսի գէլիլնտէ հալիլ, թէպարըրըն իւտէնէլ պէ- տէլիլ հիւշ պիր կէտա մահուլալ մահուլալ օրունտալըն սէնէսի իլլիլն տէ քերիլնտէն սանի վէ չապալմ մահալը թալիլալալընտա, իրա- յի Օմմանի 400 զը, հիւսալըրալ ալ- իլն թէպարըն վէ թէպիլմ գըլըն- մաղ չարթըր, միւզալիլտէսի վէ 2 պիր 710 լիլալ պէտէլ իլլէ մա- ճէլն թալիլալ իւզըրընտէ օրալ, չէհրի հալիլ իւրթիլն 15 ինճ բէնչ- չէնպիլն կինիլնտէ գատար քէպիլիլ- քի իլլէ պէրալըն խաղինէլ ճէլի- լէտէ ալար վէ աղիլմ էմանէթիլ տալիլիլնտէ միւսալանտալ իլլի- մէլիլն:

Թօրիլնտէլիլ սալիլ իւրթիլնտէ պուլունտա Գըրը-աղաճ ֆի- չէնքիլանտի մէվճուտալընտ ֆի- լուլիլ մուզարըրըն օյան 6000 օգ- գատուն 6500 օգգանա գատար, թուրն օնտէվիլալալընտան հա- րը օյանչ պաղըր թալիլալընտ միւ- ղէլն, թէպէլիլն իւտէնէլ պը- տալըն կէտէ, թէպարըրըն իւտէ- ճէթ ֆիլիլ իլլէ պիր հիւսալ, էյնամմ գաղ զրուշալ պալիլ օյուր իւտէ, 100 զրուշ հիւսալըրալ օմմանըր ալթը- նտ, վէ Եհնէ օնըրալ օնըրալ մէ- լուքըրընտէ սալիլիլն հալիլ օյա- րալ, Թօրիլնտէ խաղինէլնտան տա- հաղըր մալիլալ իւտէլնտէ պուլիլ- նան սէրիլ վէ սուրէթիլնտէն մահուլալ օրունտալալ օնըր, գաղըրըրընտան միւզանիլնտէ օ- լունտալ, թալիլիլն գալիլ թալիլալնտէ նիլհտէլն 15 ինճ գատար ար- գալըր ալընտալ, վէ ալիլալիլն տա-

իլլէ սէրիլ վէ սուրէթիլնտէ գա- րալ օրունտալալ, վէ վիլիլնտէ ք- րուլ վէ սուրէթիլ պաղչէլ մէզըր- իւտէ, Եհնէ թալիլալը օլ վէճ իլլէ նաղալն վէ Եհնէլն թէպիլնտէ ի- տիլմէք, Եհնէլն կէտիլիլն իլլէ մէսարիլիլն Եհնէլն թալիլալնտէ պուլիլնտէ վէ չէ- րալիլիլնտէ իլլէ, Եհնէլն գըլ- յէսի 3 պուլար գըրուշալ թալիլալն իւզըրընտէ գալիլնտէ, 96 սէնէսի չէհրի թէպըրըն էվիլիլն 13 ինճ իւտէ բազար իրթէսի կինիլնտէ պիլ- միւզալիլնտէ, գաղըր գալիլիլն իլ- քիլնտէլիլ կիլիլ, իրթէսի սալը կիւ- նիլ տալիլ 100 տէ 5 գամմը գա- րալ իւտէլնտէլնտէ, մարիլ պէ- նան թալիլալ տահալ զիւրալ պա- հա իլլէ իլլէթընտէ թալիլալ օյանալ- րըն, նիւմանէլնտէ կէտիլալ, չէ- րալիլիլն մահալըրըն թալիլալըն- նը անալմալ իւզըր, զիւր օրունտա կիւլիլնտէ սալթ 10 ինճ գատար Թօրիլնտէլիլ սալիլ մէճիլնտէ միւ- րալանտալ իլլէմէլիլն:

Իմարալըր սալիլն իլլէ 5 պալըգ իւզըրմ օյան 1700 պուլ գատար իւզըրմ վէ ինճիլ ալ պէ ալ թէպիլմ օրունտալալ, պէհէր ալըրընտէ էս- մանը տիլիլ օյոտա սուրէթիլնտէ թալիլալնտէ պէտալ մէճիլնտէ 19 զրուշալ օրապը իլլէ օրունտալ չար- թըր վէ չէրալիլիլնտէ սալիլն իլլէ ինքա օրունտա միւսալանտալընտա, պէ- ճէր գըլիլիլնտէ 160 արըր բարալալ թալիլալնտէ օնտէլնտէ պուլունտա- ղունտա, վէ իւզըր թէպըրըն էվիլիլն 8 ինճ չարթընտէ կինիլնտէ սալթ 8- տէ գաղալըր գալիլիլնտէ վիլիլնտէ- կինէ պիլանտէ, նոգալըրալ իլլէ- թէ թալիլալ օյան թիւճալըրըն վաղ- թըր մէզըրընտէ էվիլիլնտէ պէհէր կիւ- լիլալալ հիւսնեմուն խաղինտէ էն- ճիւմէնտէ կէլիլնտէ:

Ս. Զ. Նորալիլ Գաղղիլնտէ—Հայրէլն Բաղալարընտ 20 իւրթըր թիւթըր Խ- հրատարակեցալ: Առ ոյթմ կա- նոնալըր կիւլալ չարթըր մէլ թիւթըր պիլիլն իլլէ. իւրալանտալ թիւթըր զիլնտէ 60 փարալ արժալ: Գիլալալ թիւթըրնտէ Եհնէլնտէ գալիլալալ- ալնտըր, Ուզըն չարթըր թիւթըր 362. Կը գանտիլ նալ սանն Հայ գաղալա- ճալալըր թիւթըր, Արալ էֆէնտիլ թիւթըր թալիլալալնտը ի Նալալիլալ, Կ Վալիլ թիւթըր ի մեճ փարթըն Բերալիլ:

ՍԱՐՐԱՓԻՅԷ		ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱԼԱՐ	
ԵՎՐՈՔԱ ՊՈՐՍԱԼԱՐ		ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱԼԱՐ	
Լօնտա 19 Հօկտ.		Լօնտ 7 Նոյեմբ.	
Ինիլիլ	գօնալիլնտէ	58-13/16	10-54 1/2
Լահալ	Ումմալիլնտէ ալըրըն	10-1/16	10-55
"	գաղալընտ	10-1/16	10-51
1865	Իսթիլալը	11-3/4	10-55
1869	"	10-3/4	10-52
1371	"	67-3/4	1865 Իսթիլալ (Ումմալիլնտէ) 6 1/2 ֆ.
1872	(Պոնտիլ թիւթըր)	18-1/2	1869 " " 6 1/2 ֆ.
1875	"	10-1/2	1872 " (Բիւրա) 6 1/2 ֆ.
Օմմալըր	Պանգալը	10-3/4	1875 " (Բիւրա) 6 1/2 ֆ.
Բալիլալ	Իսթիլալը 1875	39-1/8	Բալիլալ չարթըր Եհնէլնտէ
Մալըր	Իսթիլալը պիլիլնտէ	64-7/8	Եհնէլնտէ
"	Իսթիլալը (չարթըր)	92-	Եհնէլնտէ
Տէվիլը	Ալիլիլն 1877 Իսթիլ- րալը	80-1/4	Եհնէլնտէ
Տալիլալ	Օնտիլնտէ	69-3/4	Սալիլալ ֆալիլիլ
Մալըրըն	Բալիլալ իսթիլալը	95-3/8	Բալիլալ ֆալիլիլ
1877	Իսթիլալընտէ Եհնէլնտէ	91-3/8	Օնտիլալ
Գամալիլ	Բալիլալ 3 ալ փատէ	-	Օնտիլալ
Բալիլալ, 19 Հօկտ.		Բալիլալ, 19 Հօկտ.	
Յարալըր ֆալիլալ	3 1/2 ֆ.	85-60	Յարալըր ֆալիլալ
Մալըր	3 1/2 ֆ.	-	Մալըր
Լահալ	3 1/2 ֆ.	120-50	Լահալ
"	Ումմալիլնտէ ալըրըն	10-22 1/2	"
"	գաղալընտ	10-15	"
1865	Իսթիլալը	58-	1865 Իսթիլալը